

**Briuselis, 2025 m. rugpjūčio 21 d.
(OR. en)**

**12186/25
ADD 1**

**PECHE 231
DELECT 107
UK 146**

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. rugpjūčio 21 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET

Dalykas:	PRIEDAS prie KOMISIJOS DELEGUOTOJO REGLAMENTO .../... kuriuo dėl išteklių išsaugojimo priemonių taikymo Dogerio bankoje ir kai kuriuose Kategato sąsiaurio rajonuose iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118
----------	--

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2025) 4706 annex.

Pridedama: C(2025) 4706 annex

Briuselis, 2025 07 16
C(2025) 4706 final

ANNEX

PRIEDAS

prie

KOMISIJOS DELEGUOTOJO REGLAMENTO .../...

**kuriuo dėl išteklių išsaugojimo priemonių taikymo Dogerio bankoje ir kai kuriuose
Kategato sąsiaurio rajonuose iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2017/118**

PRIEDAS

Deleguotojo reglamento (ES) 2017/118 I priedas papildomas šiais punktais (visos koordinatės matuojamos pagal WGS84 koordinatės sistemą):

„1(14). Valdymo zona Nyderlandų „Natura 2000“ teritorijos *Dogger Bank* (Dogerio banka) (NL2008001) pietinėje dalyje.

Geografinis rajonas, kurio ribos nustatomos pagal loksodromas paeiliui sujungiant šias koordinates:

Taškas	Šiaurės platuma (y)	Rytų ilguma (x)
A01	55,219539°	4,032589°
A02	54,399216°	2,793136°
A03	54,380169°	2,763327°
A04	54,399905°	2,773361°
A05	54,566153°	2,866138°
A06	54,600000°	2,900000°
A07	54,600000°	3,000000°
A08	54,900000°	3,300000°
A09	54,900000°	3,450000°
A10	55,200000°	3,750000°
A11	55,250000°	3,700000°
A12	55,300000°	3,700000°
A13	55,350000°	3,750000°
A14	55,350098°	3,900085°

1(14.az). 4 jūrmylių išpėjimo zona aplink valdymo zoną Nyderlandų „Natura 2000“ teritorijos *Dogger Bank* (Dogerio banka) (NL2008001) pietinėje dalyje.

Geografinis rajonas, kurio ribos nustatomos pagal loksodromas paeiliui sujungiant šias koordinates:

Taškas	Šiaurės platuma (y)	Rytų ilguma (x)
AAZ01	55,398662°	3,985798°

AAZ02	55,244121°	4,142261°
AAZ03	55,223544°	4,150326°
AAZ04	55,202652°	4,146567°
AAZ05	55,183685°	4,132361°
AAZ06	54,323936°	2,831891°
AAZ07	54,312857°	2,779999°
AAZ08	54,314559°	2,733106°
AAZ09	54,326877°	2,690952°
AAZ10	54,348385°	2,660469°
AAZ11	54,374488°	2,647378°
AAZ12	54,397131°	2,651871°
AAZ13	54,593427°	2,760873°
AAZ14	54,648790°	2,816134°
AAZ15	54,666567°	2,869256°
AAZ16	54,666585°	2,933614°
AAZ17	54,948760°	3,215421°
AAZ18	54,966563°	3,269037°
AAZ19	54,966595°	3,382883°
AAZ20	55,200096°	3,615802°
AAZ21	55,224445°	3,591366°
AAZ22	55,241259°	3,583495°
AAZ23	55,308592°	3,583298°
AAZ24	55,325405°	3,591057°
AAZ25	55,398486°	3,663960°
AAZ26	55,416545°	3,718386°
AAZ27	55,416683°	3,931697°
AAZ28	55,398662°	3,985798°

1(15). Valdymo zona Vokietijos ir Nyderlandų „Natura 2000“ teritorijų *Dogger Bank* (Dogerio banka) (NL2008001 ir DE1003301) šiaurinėje dalyje.

Geografinio rajono ribos nustatomos:

- (a) pagal jūrinę skiriamąją liniją tarp Vokietijos ir Danijos išskirtinių ekonominių zonų nuo B01 taško koordinatų 55,810118° N 4,019211° E iki 55,685000° N;
- (b) pagal loksodromą nuo jūrinės skiriamosios linijos tarp Vokietijos ir Danijos išskirtinių ekonominių zonų sankirtos su 55,685000° N iki B02 taško koordinatų 55,685000° N 4,000000° E Vokietijos išskirtinėje ekonominėje zonoje;

- (c) pagal loksodromas paeiliui sujungiant šias koordinates Vokietijos išskirtinėje ekonominėje zonoje:

Taškas	Šiaurės platuma (y)	Rytų ilguma (x)
B02	55,685000°	4,000000°
B03	55,650000°	4,000000°
B04	55,650000°	4,100000°
B05	55,550000°	4,200000°
B06	55,550000°	4,250000°
B07	55,450000°	4,250000°

- (d) pagal loksodromą nuo B07 taško koordinačių 55,450000° N 4,250000° E į vakarus išilgai 55,450000° N iki jūrinės skiriamosios linijos tarp Vokietijos ir Nyderlandų išskirtinių ekonominių zonų;
- (e) pagal jūrinę skiriamąją liniją tarp Vokietijos ir Nyderlandų išskirtinių ekonominių zonų, einančią į šiaurę nuo 55,450000° N iki 55,550000° N;
- (f) pagal loksodromą nuo jūrinės skiriamosios linijos tarp Vokietijos ir Nyderlandų išskirtinių ekonominių zonų sankirtos su 55,550000° N į vakarus iki B08 taško koordinačių 55,550000° N 3,700000° E Nyderlandų išskirtinėje ekonominėje zonoje;
- (g) pagal loksodromas paeiliui sujungiant šias koordinates Nyderlandų išskirtinėje ekonominėje zonoje:

Taškas	Šiaurės platuma (y)	Rytų ilguma (x)
B08	55,550000°	3,700000°
B09	55,500000°	3,650000°
B10	55,500000°	3,500000°
B11	55,586973°	3,500000°
B12	55,645090°	3,635784°

- (h) pagal loksodromą nuo B12 taško koordinačių 55,645090° N 3,635784° E Nyderlandų išskirtinėje ekonominėje zonoje iki B13 taško koordinačių 55,645643° N 3,637786° E Vokietijos išskirtinėje ekonominėje zonoje;
- (i) pagal loksodromą nuo B13 taško koordinačių 55,645643° N 3,637786° E ir B01(14) taško koordinačių 55,810118° N 4,019211° E Vokietijos išskirtinėje ekonominėje zonoje;

zonoje; taip valdymo zona vėl pasibaigia ties jūrine skiriamąja linija tarp Vokietijos ir Danijos išskirtinių ekonominių zonų;

- (j) jūrinė skiriamoji linija tarp Vokietijos ir Danijos išskirtinių ekonominių zonų valdymo zoną padalija į Nyderlandų ir Vokietijos dalis.

1(15.az). 4 jūrmylių išpėjimo zona aplink valdymo zoną Vokietijos ir Nyderlandų „Natura 2000“ teritorijų *Dogger Bank* (Dogerio banka) (NL2008001 ir DE1003301) šiaurinėje dalyje.

Geografinis rajonas, kurio ribos nustatomos pagal loksodromas paeiliui sujungiant šias koordinates:

Taškas	Šiaurės platuma (y)	Rytų ilguma (x)
BAZ01	55,433416°	3,476653°
BAZ02	55,443556°	3,433622°
BAZ03	55,462242°	3,400651°
BAZ04	55,486706°	3,382738°
BAZ05	55,602823°	3,382392°
BAZ06	55,630758°	3,407319°
BAZ07	55,698214°	3,564762°
BAZ08	55,701245°	3,572502°
BAZ09	55,872807°	3,970108°
BAZ10	55,878430°	4,025862°
BAZ11	55,832928°	4,299922°
BAZ12	55,821027°	4,330757°
BAZ13	55,710591°	4,481739°
BAZ14	55,672619°	4,488346°
BAZ15	55,638451°	4,458485°
BAZ16	55,618418°	4,401279°
BAZ17	55,618418°	4,266729°
BAZ18	55,615659°	4,269480°
BAZ19	55,613795°	4,289388°
BAZ20	55,602241°	4,325939°
BAZ21	55,584202°	4,352839°
BAZ22	55,562052°	4,367487°
BAZ23	55,436703°	4,367114°
BAZ24	55,412262°	4,349244°
BAZ25	55,393541°	4,316288°
BAZ26	55,383415°	4,273270°

BAZ27	55,383415°	4,054121°
BAZ28	55,390787°	4,016721°
BAZ29	55,483416°	3,810961°
BAZ30	55,483416°	3,768298°
BAZ31	55,450665°	3,735463°
BAZ32	55,433416°	3,679988°
BAZ33	55,433416°	3,476653°